

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le mercredi 3 novembre 2010 à 19 h  
5650, rue d'Iberville, 2e étage**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur François W. Croteau, Maire d'arrondissement  
Monsieur François Limoges, Conseiller du district de Saint-Édouard  
Monsieur Marc-André Gadoury, Conseiller du district d'Étienne-Desmarteau  
Monsieur Pierre Lampron, Conseiller du district du Vieux-Rosemont  
Madame Élane Ayotte, Conseillère du district de Marie-Victorin

Formant quorum et siégeant sous la présidence de M. François W. Croteau, maire d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Monsieur Paul Bourret, Directeur d'arrondissement  
Madame Josée Bédard, Directrice des affaires publiques et du greffe  
Me Pierre Rochon, Secrétaire d'arrondissement  
Monsieur Patrick Martel, Secrétaire d'arrondissement substitut

\_\_\_\_\_

Le maire d'arrondissement déclare la séance ouverte à 19 h 02.

\_\_\_\_\_

10.01  
**CA10 26 0327**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par François W. Croteau

appuyé par Élane Ayotte

Et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 3 novembre 2010, tel que livré aux membres du conseil.

Adoptée à l'unanimité.

\_\_\_\_\_

**10.02 - Période d'intervention des membres du conseil**

\_\_\_\_\_

**10.03 - Présentation relative aux prévisions budgétaires pour l'année 2011 et au Programme triennal des immobilisations pour les années 2011, 2012 et 2013**

La présentation débute à 19 h 20 et se termine à 19 h 40.

\_\_\_\_\_

**10.04 - Période de questions du public**

La période de question débute à 19 h 40 et se termine à 19 h 52.

\_\_\_\_\_

30.01  
**CA10 26 0328**

**Approbation du plan triennal d'immobilisations 2011 à 2013, son financement, le texte des travaux réalisés et entrepris en 2010 et les faits saillants des investissements prévus pour l'année 2011**

Il est proposé par François W. Croteau

appuyé par Elaine Ayotte

Et résolu :

D'approuver le texte des TRAVAUX RÉALISÉS ET ENTREPRIS EN 2010 qui accompagnera le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement et sera inclus au programme triennal d'immobilisations 2011-2013 de la Ville de Montréal.

D'approuver la liste de projets ci-jointe qui constitue le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement en 2011, 2012 et 2013.

D'approuver le texte des FAITS SAILLANTS DES INVESTISSEMENTS PRÉVUS POUR 2011 qui accompagnera le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement et sera inclus au programme triennal d'immobilisations 2011-2013 de la Ville de Montréal.

Adoptée à l'unanimité.  
1103506008

---

30.02

**CA10 26 0329**

**Approbation des prévisions du budget de fonctionnement de l'exercice financier 2011 pour l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie**

Il est proposé par François W. Croteau

appuyé par Elaine Ayotte

Et résolu :

Il est recommandé d'approuver les prévisions du budget de fonctionnement de l'exercice financier 2011 pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie.

Adoptée à l'unanimité.  
1103506009

---

30.03

**CA10 26 0330**

**Transmettre au comité exécutif, les prévisions budgétaires pour l'année financière de 2011 ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 2011, 2012 et 2013 de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie**

Il est proposé par François W. Croteau

appuyé par François Limoges

Et résolu :

De transmettre au comité exécutif les prévisions budgétaires pour l'année financière de 2011, les textes budgétaires ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 2011, 2012 et 2013 de l'arrondissement Rosemont–La Petite-Patrie.

Adoptée à l'unanimité.  
1103506010

---

L'ordre du jour étant épuisé, le maire d'arrondissement déclare la séance levée à 19 h 58.

---

François W. Croteau  
Maire d'arrondissement

---

Pierre Rochon, avocat  
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 6 décembre 2010.